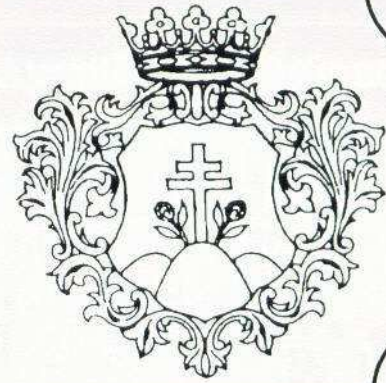


Mi újság FÉNYSZARUN?



Jászfényszaru város lapja

2000. november

Ára: 47,- Ft

11. évfolyam 11. szám

Folytatódhat a szennyvízcsatorna-hálózat építése

Korábban már hírül adtuk, hogy folytatódhat a lakosság túlnyomó többsége által igényelt szennyvízberuházás. Az önkormányzat sikeres pályázata eredményeként a 902 millió forint összköltségű beruházáshoz az állam 361 millió forintot biztosít 2004. év végéig. Az önkormányzat gazdálkodása során különös gondot fordít arra, hogy a beruházás finanszírozható legyen, így további állami pénzeszközökre is pályázik. Mindezen túl a **lakosság hozzájárulása** is szükséges szennyvíz-közmű-társulati formában. A hozzájárulás nagyságrendjének megállapításánál irányadó

volt, hogy az egyenértékű legyen a már megvalósult beruházás lakossági közreműködésével. Az inflációt figyelembe véve a korábbi 79.600 forintos ingatlanonkénti hozzájárulás (havi 663,- Ft 10 éven át) vásárlóerejét tekintve ma mintegy 130.000 forintnak felel meg. Ahhoz, hogy ezt biztosítani tudjuk szükséges még a **lakástakarékpénztár közreműködése** is, amely **2000. december 31-ig** adhatja a legmagasabb támogatási összeget. 2001. évtől ugyanis csökken az állami támogatás és a futamidő. Ezért az önkormányzat rendkívüli testületi ülésen döntött arról, hogy **2000. december 15-ig**

megkeresi az ingatlantulajdonosokat a szennyvíz-közmű-társulathoz történő belépés valamint a lakástakarékpénztárral való szerződés megkötése ügyében. Mindazoknak, **akik ebben az évben megkötik a szerződést, 8 éven át havi 960,- forintot kell fizetniük 2001. januártól** a takarékpénztárba (összesen 90.240,- Ft), ami az állami támogatással és 3% kamattal a 8. év végére 132.515,- Ft-ot jelent (ennyivel járul hozzá a beruházáshoz). Az ingatlantulajdonos ezt az összeget engedményezi az önkormányzatra. Ha valaki ugyanezt a szerződést csak jövőre kötné meg a lakástakarékpénztárral, úgy a fizetendő havi díj 1.700,- Ft lenne 6 éven át. Amennyiben az önkormányzat nem vonná be a lakástakarékpénztárt és csak a szennyvíz-közmű-társulati kedvezményrel számol, úgy 1.410,- Ft-ot kellene fizetni 8 éven át.

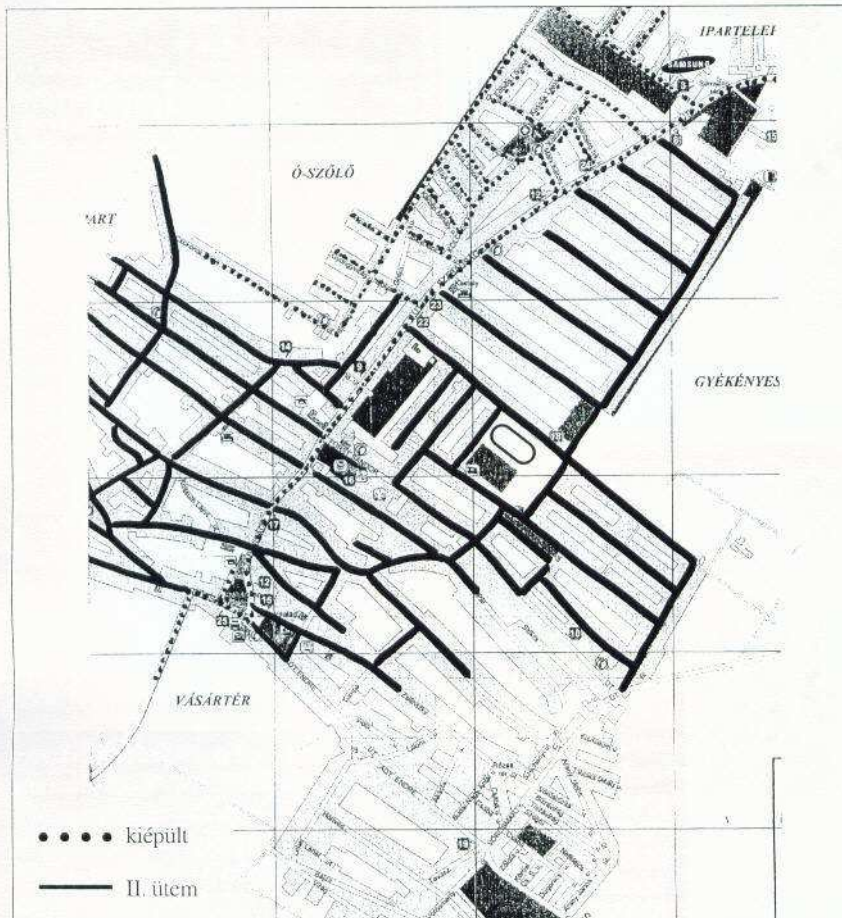
A szóban forgó beruházás megvalósításához szükséges még, hogy az ingatlantulajdonosok a nekik járó **közműfejlesztési hozzájárulást (15%) átengedjék az önkormányzatnak** a csatornahálózat építése céljára.

Akik egy összegben kívánják befizetni az érdekeltségi hozzájárulást (89.000 Ft), megtehetik várhatóan 2001. március 31-ig.

Nem szorul magyarázatra, hogy a környezetvédelem miatt kiemelt feladat az ország más területein is. Ehhez nyert Jászfényszaru igen jelentős állami támogatást, amely összeget kizárólag szennyvízcsatorna építésére lehet fordítani. Az önkormányzat a lehető legkedvezőbb megoldásra törekedett annak érdekében, hogy még elviselhető költséggel, minél többen részt tudjanak venni a beruházásban. A fentiekben részletezett pénzeszközök s nem utolsósorban a lakosság segítségével Jászfényszaru utcáinak 85%-a lehet csatornázott 2004-ben. A fennmaradó 15% csatornázására és a szennyvíztisztító bővítésére vonatkozó pályázatok készítése, engedélyes tervezése folyamatban van.

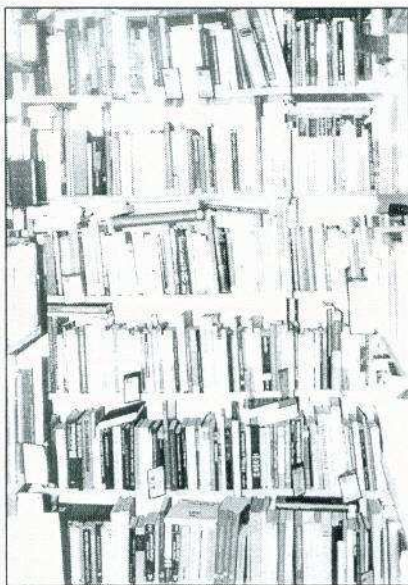
A beruházásban érintett ingatlantulajdonosokat december első napjaiban keresik fel a Fundamenta Lakástakarékpénztár Rt. munkatársai a szerződés megkötése tárgyában. Bővebb információ Zsámbokiné Dugonics Krisztina vezető tanácsadótól kérhető a 422-708, vagy 06/30/9865-988 telefonon.

E tájékoztatóval kapcsolatban felmerülő kérdéseikkel szíveskedjenek a Polgármesteri Hivatal dolgozóihoz fordulni telefonon a 422-125-ös vagy 422-114-es számokon, illetve személyesen a Szabadság tér 1. címen.



A szennyvízcsatorna építésének II. ütemében érintett utolsó ingatlanok: a Fürst Sándor utca 68. és 55., a Vasvári Pál utca 49. és 48., a Széchenyi utca 84. és 69., a Bajcsy-Zsilinszky utca 34. és 17., Attila utca (Bethlen G. úttól indul) 8., Bethlen G. utca 75., Baecs B. utca (kezdődik) Szabadság u. 11. és 7., Somogyi B. u. (kezdődik) Szabadság u. 26. és Somogyi u. 2. házszám alatti ingatlanok.

Vessünk egy pillantást a könyvespolcra



A Jászfényszarui Városi Könyvtárban közel 20.000 könyvből válogathatnak az olvasók. Egyelőre elméletileg. Szeretnénk minden olvasónknak a legteljesebb választékot nyújtani dokumentumainkból. Ez abban az esetben valósulhat meg, ha kölcsönzőink a megadott határidőre visszahozzák a könyveket.

Október 1-jétől minden olvasónknak kézbesítjük a Városi Könyvtár használati szabályzatát, amelyben a szolgáltatásainkkal kapcsolatos legfontosabb információk szerepelnek. Többek között a Könyvtár nyitva tartási ideje, amit most közléstünk.

Nyitva tartás:

Kedd: 9–12 óra 13–18 óra

Szerda: 9–12 óra 13–18 óra

Csütörtök: 9–12 óra 13–18 óra

Péntek: 9–12 óra 13–16 óra

Szombat: 9–12 óra –

Címünk: Jászfényszaru, Fürst S. u. 1.

Várjuk régi és új olvasóinkat!

Családi ünnepek



1. kép

Varga Imre és felesége, Borbély Mária november 9-én ünnepelte 60. házassági évfordulóját. Ebből az alkalomból köszöntötte két fia családtagjaival, és keresztlányáék.

2. kép

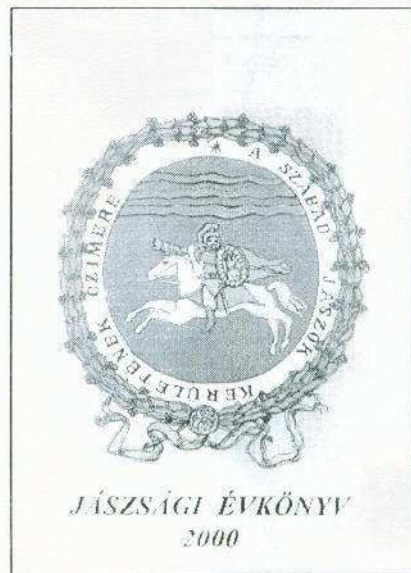
Ocskó Mária és Juhász János 2000. október 26-án ünnepelték 50. házassági évfordulójukat. Az aranylakodalm alkalmából köszöntötték őket gyermekeik és azok családtagjai.

Helytörténeti kiadványok

A Jász Múzeum Évkönyve

A Jász Múzeum 2001. első félévében fennállásának 125. évfordulójára évkönyvet ad ki. Az évkönyvben 27 szerzőnek a Jászszággal, a jászokkal kapcsolatos tanulmánya jelenik meg. Közöttük szerepel a jászfényszarui Langó Péter *A jászok „felfedezése” és beköltözésük a Kárpát-medencébe* című írása. A kötet része lesz Selmeczi László *Egy elveszett település - Kozmadamján-szállás* című tanulmánya, amelyben az elmúlt években Jászfényszarun lezajlott régészeti ásatások eredményeit összegzi. A 300 oldalas fűzött, színes borítójú, számos rajzot, fekete-fehér fotót és 10 színes táblát tartalmazó kötet megjelenését előfizetők is segíthetik. A könyvet az érdeklődők 2000. december 31-ig 900,- forint befizetésével rendelhetik meg Jászfényszarun a Városi Könyvtárban és a Takarékszövetkezet helyi kirendeltségén valamint Lukács Pál szervezőnél. A kiadó a kötetben feltünteti az előfizetők nevét és foglalkozását.

Megjelent



A napokban jelent meg a Jászági Évkönyv legfrissebb kötete. A 274 oldalas kiadvány 23 jászági vonatkozású tanulmányt, írást tartalmaz. A könyv végén most is megtalálható a jászági települések - köztük Jászfényszaru - előző évi eseményeinek krónikája. Az évkönyv december 31-ig 750,- Ft kedvezményes áron vásárolható meg a Városi Könyvtárban (Jászfényszaru) és a Takarékszövetkezet helyi kirendeltségén.

T. T.

A falugazdász tájékoztatója

Értesítem a Tisztelt Termelőket, hogy a november végi és a decemberi fogadóórák rendje megváltozik.

November 30-án a fogadóóra elmarad. **December 12-én és 19-én** (keddi napokon) soron kívüli fogadónapot tartok 9.00-tól 12.00-ig. Ebben az időszakban a szerda délutáni és a esütörtök délelőtti fogadóórák változatlanok. December utolsó hetében (a két ünnep között) fogadóóra csak a szerdai napon, **december 27-én délután** lesz.

Amennyiben a jelzett fogadóórákat hivatalos okból nem tudnám megtartani, előre is szíves elnézésüket kérem!

A fenti napokon szívesen látok minden gazdálkodót, de elsősorban azokat a regisztrált termelőket várom, akik a gázolaj jövedéki adóját kívánják visszaigényelni. Szeptemberben már jeleztem, hogy az igényléshez gázolajszámla, illetve bérmunkáról szóló számla szükséges mennyiség és érték feltüntetésével.

Tiborc Zoltán
falugazdász

Iglice Fény Fesztivál

Október 28-án második alkalommal került megrendezésre - ezúttal az Iglicések saját szervezésében - az a nagyszabású néptáncos találkozó, amelyet méltán nevezhetünk Fény Fesztiválnak. A rendezvény - amelynek fővédnöke Győriné dr. Czeglédi Márta polgármester, díszvendége Hortiné dr. Bathó Edit múzeumigazgató volt - célja a gyermek néptánc együttesek munkájának megismerése, tapasztalatszerzés, a közösséggé kövcsolódás elősegítése.

A találkozóra tíz csoport érkezett a környező településekről, nevezetesen Jászberényből, Jászkisérrel, Jászdózsáról, Boldogról, Zsámbokról, Galgahévízről, Bagról. A délelőtti 10 órára érkező meghívottaknak az Általános Iskola adott helyet az öltözőkódéhoz. A fesztivál résztvevői népviseletbe öltözve látványos közönségtoborzót tartottak a város főutcáján. Este a művelődési ház nagytermében gálaműsort mutattak be, s a már hagyományos táncház is nagy sikert aratott.

Az érdeklődők napközben kipróbálhatták kezűgyességüket. Lehetett agyagozni, csuhéhabát készíteni, gyöngyöt fűzni, szőni, fónni. A kirakodóvásáron fazekasok, játék- és ékszerkészítők kínálták portékáikat. S aki még ennél többre vágyott, akár lovagolhatott is.

Akik részesei voltak a fesztivál bármely eseményének, nagy megelégedéssel nyilatkoztak a rendezvényről. A szervezők minden elismerést megérdemelnék, hogy időt, energiát nem kímélve ismét Jászfényszarura hoztak csodaszép dolgokat a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával.

Sugár Judit

A sikerért keményen kell dolgozni



Egy fotó emléke a november 10-ei baráti találkozóról.



A május 20-ai Samsung Futófesztivál Jászfényszarun. A felvétel röviddel a 2 kilométeres táv megtétele után készült. (Samsung-fotók)

November 10-én a Samsung Electronics Magyar Rt. televíziógyárába látogattak Jászfényszarun Sydney érmesei, a sportolókat felkészítő edzők és a versenysport jeles személyiségei. A vendégeket *Facsó István* igazgató köszöntötte. A baráti összejövetelen résztvettek *dr. Schmitt Pál*, a MOB elnöke, *Aján Tamás*, a MOB főtitkára, *Molnár Zoltán*, az olimpiai csapat vezetője, *Győriné Dr. Czeglédi Márta* polgármester.

K. D. Cho, a Samsung Rt. elnöke gratulált a bajnokoknak a Sydney-i olimpián elért fantasztikus eredményekhez. Elmondta, hogy számára a Szöuli olimpia volt az első alkalom, amikor megtapasztalhatta a magyar sport erejét, s akkor nem is gondolta, hogy egyszer személyesen is találkozhat a legjobb magyar sportolókkal. A Samsungot az olimpiai játékok egyik legnagyobb szponzoraként jegyezhetjük, s már arról is döntöttek, hogy a cég a következő téli és nyári olimpiai játékokat is támogatja.

Facsó István rövid történeti áttekintést adott az idén 10 éves születésnapját ünneplő gyár látványos fejlődéséről, a Samsung és a sport gyümölcsöző kapcsolatáról. Több éven keresztül támogatták a focit (Samsung Magyar Kupa), fedett pályás versenyeket

(Atlétikai Gála), s ugyancsak világméretű rendezvényük a Nemzetek Kupája Díjugrató Gála (amelynek van magyar állomása is), a Magyar Olimpiai Bizottságnak aranyfokozatú támogatói már régóta.

De nemcsak a versenysportot segítik, évről-évre kiemelkedő rendezvényük a Samsung Futófesztivál, amelyet első alkalommal 1995-ben rendeztek meg Budapesten és valamennyi megyeszékhelyen.

A vendégek ezután gyárlátogatásra indultak, amikor is megtekinthették, hogyan készül el naponta 8-10 ezer Samsung-televízió Jászfényszarun.

Dr. Schmitt Pál a sportolók és edzőik nevében megköszönte a baráti vendéglátást. *K. D. Cho* elnökhöz címzett szavaiban kifejezte, büszké lehetnek, hogy 600 családnak adnak kenyeret, büszké lehetnek teljesítményükre. Mint mondotta, a gyártó-sorok között barátságosan megtapasztalhatták, a sikerért nemcsak a sportolónak, de mindenki másnak nagyon keményen kell dolgozni. Elismerésre méltó, ahogyan a Samsung-család támogatja a versenysportot, a tömegsportot, törődik azzal az országgal, ahova investál.

Sugár Istvánné

Nők a társadalomban – a nők vidéken

A Szent István Egyetemi Napok kertében 2000. augusztus 21-25. között került megrendezésre a Vidékfejlesztési Nyári Egyetem. Helyszínei voltak Gödöllő, Budapest, Gyöngyös, Jászberény. A rendezvény célja az volt, hogy megismertesse az érdeklődőket a vidékfejlesztés igen összetett fogalmával, izgalmas, érdekes témakörével. A nyári egyetem kurzusai a vidékfejlesztés egy-egy sajátos metszetébe engedtek bepillantást: A nők és a vidékfejlesztés; Az EU-csatlakozás és a magyar vidéki térségek helyzete - SAPARD program; A vidékfejlesztés gyakorlati módszerei - olyan témakörök, amelyek aktuálisak és közérdeklődésre számot tartóak. A kurzusok előadói a téma legjobb hazai és külföldi szakértői közül kerültek ki. A programvezető *dr. Kulcsár László* egyetemi tanár, a szervező *dr. Bujáki Gábor* egyetemi magántanár voltak.

Az utóbbi évtizedekben világszerte nagy figyelmet kapott a nőknek a vidéki gazdaságokban, a vidéki életben betöltött szerepe. A tudományos kutatások eredményei azt bizonyítják, hogy a nők rendkívül fontos szerepet töltenek be a gazdaságban, a közösségi életben egyaránt. Szerepük sokkal jelentősebb annál, mint ahogyan az a köztudatban él. Magyarországon is elkezdődött a témakör kutatása, konferenciák, egyetemi kurzusok szervezése, de ma még csak a kezdeteknél tartunk. Különösen aktuálissá teszi számunkra a témát az, hogy az Európai Unió prioritásai között szerepel a „nőkérdés”.

E rövid bevezető után - a teljesség igénye nélkül - ízelítőül néhány gondolat a nyári egyetemen hallottakról.

A nők a társadalomban - a nők vidéken című kurzus vezetője *E. Mészáros Zsuzsa* volt, megnyitóját *Szendrőné dr. Font Erzsébet* FVM főosztályvezető tartotta. *Dr. Susánszky Éva* szociológus (SOTE) tartott előadást a nők mentális, szociális jólétéről, a környezettel való harmonikus egyensúlyáról. Kiemelte a nők családban betöltött szerepének fontosságát, akiktől „függ a férfiak egészsége” és minta a gyermekek számára. A kutatás tárgya volt, hogy a család mennyire erőforrás vagy veszélyforrás a nők - elsősorban a fiatal nők - számára.

Dyan Mazurana professzor (University of Wyoming, USA) a nemzetközi nőmozgalmakról beszélt, *dr. Deák Zita* (Szent István Egyetem - SZIE -, Kertészeti Egyetemi Kar) történeti, néprajzi megközelítésben szólt a nő szerepéről, helyéről a magyarországi agrártársadalomban.

Dr. Kostyál Sebestyén Mária (BME) szólt a segély-programokról: sok pénzt „beleölnék” a vidékfejlesztésbe, de hol

az eredmény? Kitérésre lehetőségek: alternatív ágazatok működtetése - de fontos, hogy a piac igényelje a végterméket, beruházási igénye alacsony legyen, kiegészítő tevékenységként is működtethető legyen és nők végezzék; pontos, precíz, kitartó munkára képesek. A vidékfejlesztésben kulcsszó a komplexitás: a mezőgazdasági termék előállításán túl, a termék feldolgozása, szállítása, tárolása, marketingje, értékesítése, új és új termék előállítása, a minőségbiztosítás, piacvezérelt információ biztosítása. A nők szerepe rendkívül fontos, minden lépcsőfokon, az ötletadásiól a megvalósításig, feldolgozástól az értékesítésig.

A nők és a vidékfejlesztés témában *Sabine de Rooij* professzor (Wageningen, Hollandia) tartott előadásából szintén érdemes néhány gondolatot idézni. A vidékfejlesztés nem más, mint a gazdasági, társadalmi alapok megerősítése, - mivel a világon mindenütt meggyengült a mezőgazdaság jövedelemtermelő tevékenységének szerepe - s a vidéki területeken előállított értékek szerepének megerősítése. Hollandiában 100 gazdálkodóból 70 fő egyéb, külső forrásból - alternatív tevékenységből - is szerez jövedelmet. A többfunkciós családi gazdaságban a család minden tagja más és más szerepet vállal, hiszen a gazdálkodás a felelősségteljes feladatok sorozata (termék-előállítás, területspecifikus termék előállítása, „önmarketing”, szövetkezés egy vagy több feladatra, környezetbarát gazdálkodás, agriturizmus, ápolási, gondozási tevékenység, szép, tiszta, látványos, vonzó környezet megteremtése, fenntartása, biotermelés, gazdasági lehetőségek újragondolása, átszervezése). A mezőgazdasági tevékenységgel - az alaptevékenységgel - a férfiak foglal-

koznak, de az alternatív lehetőségekben a nők szerepe a jelentős. A nők nem törekednek nagy gazdaságok létrehozására, céljuk a már meglévő erőforrások kiaknázása. Kevésbé vállalnak pénzügyi kockázatot (hitelfelvétel), féltik a család nyugalomát, biztonságát, bíznak az „apró lépések taktikájában”. Hollandiában a vidékfejlesztés nagy mozgatórugója a nő.

Miért lehet a fenntartható fejlődés motorja a női beállítódás? *Lantos Tamás* (Ormánság Alapítvány) előadásából idézünk néhány gondolatot. A fenntartható fejlődés fogalma alatt értendő, hogy erőforrásaink megmaradjanak a jövőben is. Ehhez a fogalomhoz néhány, a női lelkiséghez tartozó kulcsszó: elővigyázatosság, tagolás elve (egy térség akkor képes fejlődni, ha kellő és rá jellemző tagoltsággal rendelkezik pl. táj-specifikus fajták, tájkép, településkép stb.), aktív transzport elve (egy táj tudja szabályozni „mi menjen ki, mi jöjjön be”). A kérdés mindig az: mennyire szabad nyitni, mennyire nem.), önellátás elve (helyi erőforrások intenzívebb, tartalmasabb kihasználása), sokféleség elve, fogyasztási szerkezetváltás elve („azt fogyasztjuk, amit a térség számunkra nyújtani tud”), formalizálódás, minimalizálódás elve (ha jól működik valami, akkor hivatalossá kell tenni azt). *Lantos Tamás* rávilágított: „Az európai keretek jelenleg nem teszik lehetővé a fenntartható fejlődést - bár ezt célozzuk meg - a vállalkozások, a civil tevékenységek gazdaságilag nem sikeresek, támogatásokból élnek). Ez a világ férfigondolkodás szerint működik s ez esőbe vezetett. A XXI. század a nők évszázada lesz.”

A Divatforum 2000 keretében több előadás hangzott el (orvos, iparművész, divatszakértő szemszögéből) a megjelenés szerepéről a kapcsolat-teremtésben.

A kistéleplésen élő nők közösségmegtartó tevékenységéről *Botta Nárcisz* (I:ÓNIX Újrakezdő Nők Egyesülete) beszélt, a falusi turizmus kapcsán *dr. Kovács Dezsőtől* (SZIE) hallottunk előadást, aki többek között hangsúlyozta a nőknek és a családnak a vidéki turizmus fejlődésében betöltött szerepét. Szót ejtett az EU tagországaiban bevezetett LEADER vidékfejlesztési programról, mely elsősorban a turizmusra koncentrál. („Ma, amit elértek a turizmus területén Magyarországon az asszonyok tehetségén, találmányosságán múltott. Több példa is igazolja, hogy a helyi összefogás a célravezető.”)

Összeállította:

Kovács Béláné Pető Magdolna,
a Bedekovich Lőrinc Népfőiskolai
Társaság elnöke

Adventi kávéház

December 9-én szombaton délután 15 órai kezdettel karácsonyi műsort rendez a fennállásának 7. évfordulóját ünneplő Bedekovich Lőrinc Népfőiskolai Társaság.

A rendezvény helyszíne a Flamingó Étterem lesz, ahol karácsonyi próza és versek, valamint kamarazenei darabok előadására kerül sor.

A műsorban helyi és vendég-előadók lépnek fel.

Előfizetési felhívás

A Jászok Egyesülete és „A Jászsággért” Alapítvány esztendőök óta eredményes kiadói tevékenységet folytat a nemzeti kulturális örökség megóvása érdekében. Tevékenységük során hét történelmi-kulturális kiadványt tettek közzé, illetve két-két népzenei hangkazettát és CD-t jelentettek meg. Az Alapítvány e munka folytatásként kívánja megjelentetni a **Jász Millennium** című színes fotóalbumot. A fényképanyag elkészítését **Korniss Péter** Kossuth-díjas fotóművész, számos nagyszerű fotóalbum alkotója végzi. A kísérő tanulmányt **Alexa Károly** irodalomtörténész írja. A fotóanyag négy évszaktot fog át, s a Jászság 18 települése mellett felvillantja a jászföld gazdasági életét is.

A kiadvány ára 3500,- forint lesz, azonban akik **2000. december 15-ig** a megrendelőlapot eljuttatják a Jászok Egyesülete címére (1537 Budapest 114 Pf. 367) jelentős árkedvezményben részesülnek: **2500,-** forintért kapják meg a kiadványt. Megrendelőlap és előfizetési csekk a Városi Könyvtárban (Jászfényszaru, Fürst S. u. 1.) kapható.

Okmányiroda

Jászfényszaru, Szabadság tér 1.
(Városháza, földszint)

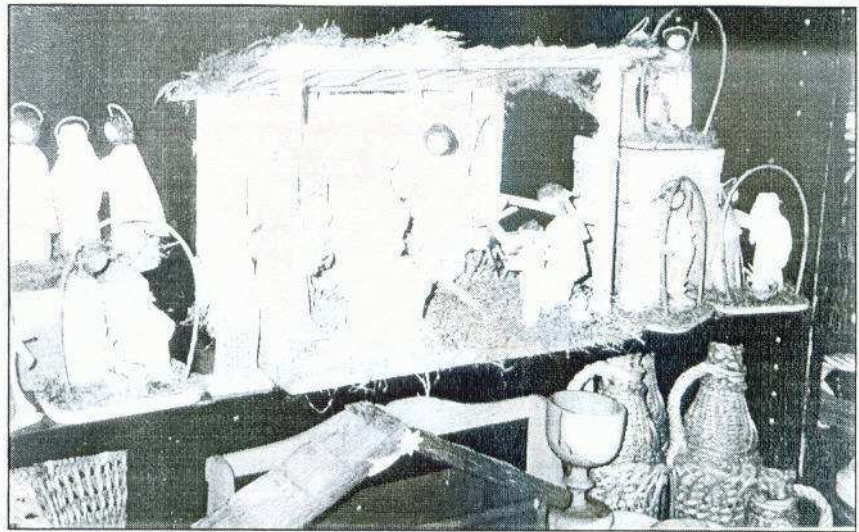
Ügyfélfogadás:

Hétfő: 8–12 óráig
Kedd: 8–12 óráig
Szerda: 8–12 és 13–16.30 óráig
Csütörtök: ügyfélfogadás nincs
Péntek: 8–12 óráig

Személyi igazolványok, lakcím igazolványok és egyéni vállalkozói igazolványok ügyintézése november 1-jétől.

Telefon/fax: 57/422-264

Erzsébet-napi kézműves vásár



November 18-án hatodik alkalommal rendezte meg a Bedekovich Lőrinc Népfőiskolai Társaság a hagyományos Erzsébet-napi vásárt, ezúttal a művelődési házban. A felvételen a sok ízléses ajándékot kínáló standok egyike látható.

Fotó: Kovács Béla

Vidéki Nők Világnapja

Október 15-ét egy genfi székhelyű nemzetközi nőszervezet javasolta a Vidéki Nők Világnapjává nyilvánítani, amit már több országban rendszeresen megünnepelnek. Ebben az évben a Pest megyei Páty község művelődési házában került sor a világnap hazai rendezvényére, amelyet a FŐNIX Újrakezdő Nők Egyesülete kezdeményezett. A szervezet ebből az alkalomból pályázatot hirdetett meg, amelyre bárki jelentkezhetett, aki kiemelkedő munkát végez lakóhelyén a közösség-szervezés, a hagyományőrzés, a kultúra, a környezetvédelem területén. A felhívásra 77 pályázat érkezett, közöttük egy Jászfényszaruról.

Október 15-én a Pátyon megtartott ünnepségen **Baliné Bazsó Mária** tanárnőt, a Bedekovich Lőrinc Népfőiskolai Társaság tagját és gazdaságvezetőjét a Kistelepülések Nagyasszonya címmel tüntették ki a Jászfényszarun végzett kiemelkedő népfőiskolai tevékenysége elismeréseként. Egyúttal a FŐNIX egyesület dísztagjává választották.

Újságunk megrendelhető

Tisztelt Olvasó!

A Mi újság Fényszarun? változatlan áron előfizethető a 2001. esztendőre. Az előfizetés díja egy évre 564 forint. Az összeget kérjük szíveskedjenek eljuttatni szerkesztőségünk címére **2001. január 15-ig** személyesen vagy postai utalványon.

Címünk: Városi Könyvtár, 5126 Jászfényszaru Fürst S. u. 1.

Ezúttal köszönjük meg több vidéki és külföldi megrendelőnknek, hogy hozzájárultak illetve átvállalták a terjesztés postaköltségét.

A szerkesztőség

Jászfényszaru népességnylvántartási adatai

2000. január 1-jei állapot

Állandó népesség

0-2 é.		3-5 é.		6-13 é.		14-17 é.		18-59 é.		60-100 éves		összesen	
férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő
72	79	89	77	282	310	153	148	1642	1612	543	851	2743	3077

1210 Lakónépesség 3254 1394

0-2 é.		3-5 é.		6-13 é.		14-17 é.		18-59 é.		60-100 éves		összesen	
férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő	férfi	nő
72	79	89	81	280	306	113	140	1636	1603	546	845	2736	3054

Állandó népesség

Állandó, lakónépesség megoszlása

Lakónépesség

férfi	nő	együtt
2743	3077	5820

férfi	nő	együtt
2736	3054	5790

Táplálkozzunk megfelelően! - ásványianyag és vitaminszükséglet a terhesség alatt -

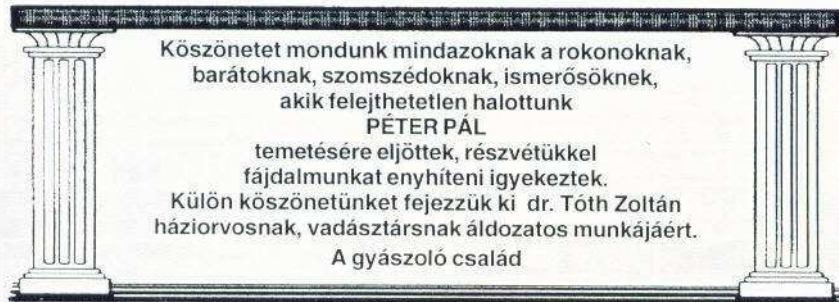
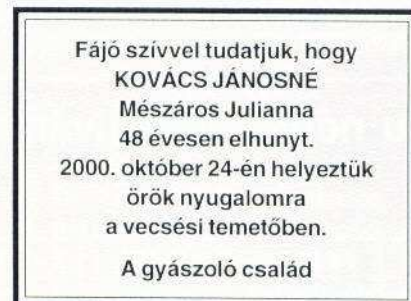
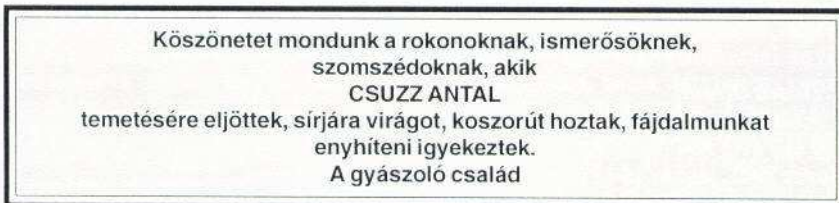
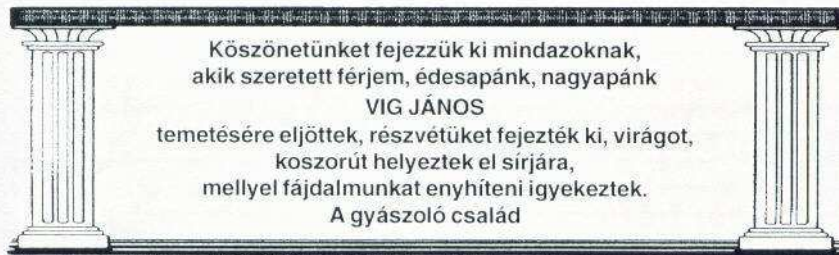
A kismama teste pontosan tudja, mire is van szüksége a szíve alatt cseperedő babának. Nem kell mást tennie, mint egészségesen és változatosan étkezni. Gyümölcs, zöldség, teljes őrlésű gabonafélék, burgonya, hal, hús, tejtermékek és tojás: a várandósság kilenc hónapjának kulcsfontosságú élelmei.

Az alábbiakban felsoroljuk azokat az ásványi anyagokat és vitaminokat, melyekre leginkább szüksége van a várandósok szervezetének.

A **kalcium** erősíti az anya csontjait, s emellett a magzat csontozatába és fogaiba is beépül. Napi bevitel 1,2 g. Kalciumforrások: tej és tejtermékek, rákfélék, zab, dió, mogyoró, magvak, káposztafélék, szójabab. A **vas**, a B12- és C-vitamin, valamint a folsav közösen vesznek részt a vörös vérfesték képzésében. Ez a festékanyag szállítja az oxigént, melynek hiánya leginkább hátráltatja a magzat fejlődését. Napi bevitel 1 g (felszívódott vas). Vasforrások: sötét, vörös húsok, hal, sörélesztő és tojás, cékla, mandula, szárított gyümölcsök (szilva, füge, sárgabarack), nem kiőrölt gabona (korpakenyér). A **C-vitamin** segíti a vas

felszívódását, és erősíti a szervezetet a fertőzésekkel szemben. C-vitamin-források: citrom, narancs, grapefruit, zöldbíbe, burgonya, kelbimbó, paradicsom, kiwi, petrezselyem, fekete ribizli. A **B12-vitamin és a folsav** nélkül a szervezet nem tudja a vasat feldolgozni. Napi bevitel: 3,5 mg B12-vitamin, 600 mg folsav. B12-vitamin-forrás: tej, hús, tojás, hal. Folsavforrások: zöldségfélék, gabona, tojás, gomba, narancs, mandula, napraforgómag. A **magnézium** a csont-, fog- és körömépítésben játszik szerepet. Fontos az idegműködés szempontjából is. Napi bevitel 300-350 mg. Magnéziumforrások: burgonya, rákfélék, zöldségek, szójatermékek, dió, mogyoró, teljes értékű gabonák. „**F-vitamin**” a gyűjtőneve néhány anyagnak, amelyek egyáltalán nem is vitaminok. Ezek az esszenciális zsírsavak segítik a zsírban oldódó vitaminok (A, D, E, K) felvételét és felhasználását. Napi bevitel 80 g. „**F-vitamin**”-források: tengeri halak, dió, mogyoró és magvak, hidegen sajtolt növényi olajok (len-, repec-, kukorica-, földimogyoró- és napraforgóolaj). *A védőnők*

Köszönetnyilvánítások



Az egészség érték!

SZÁJPENÉSZ

Gyakran előfordul, hogy az újszülött szájában furesa jelenségre leszünk figyelmesek. Ha belenézünk a kisbaba szájába, úgy tűnik, mintha a nyálkahártyát anyatej vonná be. A lepedék a nyelvhátra tapad, nagy foltokat képez a száj egyéb nyálkahártyáin. Az anyatej azonban könnyen letörölhető, míg ezt a fehér bevonatot nem lehet egyszerűen eltávolítani. Ha mégis sikerül ledörzsölni, alatta érzékeny, gyulladt nyálkahártyát találunk. A látszólagos siker után egy-két nap múlva a kezeletlen szájpénész újabb foltokkal okoz csalódást.

Mindig kezelendő!

Nem jelent súlyos betegséget, de érdemes minden esetben kezelni a szájpénészes újszülöttet, mert a foltok miatt nyugtós, sírós lehet a baba, hiszen a gombás fertőzés fájdalommal jár. Főként a szopások idején vehető ez észre, amikor az édesanya mellbimbója hozzáér a fertőzött, gyulladt nyálkahártyához. Súlyosabb fertőzés egész nap zavarhatja a baba nyugalalmát.

Sarjadzó gombák okozzák

A fertőzést a születési körülmények, váladékok, majd otthon főként a cumik terjesztik. A későbbiekben a fertőzés forrásai lehetnek a rágókák, gumillatok is.

A sarjadzó gombák tartós fertőzés esetén a gyomor-bélesatorna különböző részeibe juthatnak, és nyelőcsőgyulladás illetve vékony-és vastagbélgyulladás okozhatnak. A széklettel ürülő kórokozók macacs, kiterjedt bőrgyulladást eredményezhetnek.

Kitartó, gondos kezelés

A kezelés lényege a gondos ecsetelés. A baba száját gondosan ki kell törölni az orvos által javasolt ecsetelővel átitatott gézzel vagy kendővel. Jó, ha sikerül minél több gombatelepet ledörzsölni.

Ezt követően a szopások idején - inkább szopás előtt - naponta 5-6 alkalommal be kell ecsetelni a foltok helyét. Ha egy hét alatt nincs javulás, szükség lehet gyógyszerre.

Ha a gombatelepet sikerül tartósan eltüntetni, érdemes a cumikat lecserélni vagy savanyú vegyhatású fertőtlenítő oldatban áztatni, majd lemosni, kifőzni.

A Baba Patika nyomán közreadja dr. Kocsis András

Könyvajánló

A Városi Könyvtáról

Miriam Stoppard: Gyermekbetegségek A-Z. Tünetek és gyógymódok. Bp. Park, 1998. 317 p.

A csecsemők és kisgyermekek megbetegedése mindig nagy lelki próba az aggódó szülőknek, főként akkor, ha a kis beteg el sem tudja panaszkodni, mi fáj. Ezért készült ez a kötet. Kézikönyv - szülőknek, nagymamáknak, nagybácsiknak, pótmamáknak - mindenkinek, aki gyermeket nevel. Képes mindentudója a gyermekkori betegségeknek és baleseteknek, a megelőzésnek és a gyógyításnak. Ismerteti a gyakori és ritka, súlyos és könnyű betegségeket, azok tüneteit, kezelését, s pontos tájékoztatást ad az elsősegélynyújtással kapcsolatban is.

Decemberben ismét
Jászfényszaru Mozak
a **TRIO** -ben
TV

A helyi televízió műsorának legfrissebb fényszaru magazinját **december 7-én**, este fél nyolckor vetítjük. Azok számára, akik ezt a bemutatót valamiért nem tudják megnézni, még két alkalommal megismételjük a Mozaikot: pénteken (december 8.) délelőtt 9.00, illetve vasárnap (december 10.) kb. 15.30 órától.

A tartalomból:

- tájékoztató az új szennyvízberuházásról
- civil szervezetek a nyilvánosság előtt - a FÉBE előadásáról

- a képviselőtestület novemberi üléséről

- kézművesvásár a városban

- beszélgetés a fényszaru labdarúgásról

Szíves figyelmükbe ajánljuk még hírműsorunkat, a *Napszemlé*t, amely kedden és pénteken 19.00 órakor jelentkezik friss térségi riportokkal tudósításokkal. A TRIÓ TV és a TRIÓ RÁDIÓ adásainak kezdetét olvashatják a *Képijságban* is, amelyet a nap 24 órájában adásidőn kívül láthatnak.

A TRIÓ TV szerkesztősége várja ötleteiket, témajavasataikat, meghívóikat a 412-772-es telefonszámon, vagy az 5100 Jászberény, Bercsényi u. 5. címen!

Általános és középiskolás
(6-11. osztály)

diákokat korrepetálna

két középiskolás tanuló matematikából, kémiából és angol nyelvből. Kisebb csoportokat is vállalunk. Ár és időpont megegyezés szerint. Érdeklődni este: 423-279, 423-440

Apróhirdetések

Akác, selyemfű, hárs és vegyes virágméz egész évben folyamatosan kapható. Edényt hozzon magával! Csúz Lajos, Jászfényszaru, Aradi út 1. (Tüzépnél) Tel.: 423-122

Paprikakeltestést vállalunk.

Érdeklődni: Farkas János, Jászfényszaru, Kölcsey E. u. 16.

Októberi anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK: Farkas Orsolya Ilona (Farkas Krisztina), Jarábik Maja (Sinkovics Andrea), Kun Petra (Nagy Margit), Móczó József (Móczó Krisztina), Pál Réka (Dányi Anita), Penezner Vilmos (Kurucz Renáta).
HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: Birinyi Attila és Dobák Edina.

ELHUNYTA: Albrecht Róbertné Farkas Mária (89 é.), Cserháti Antalné Deák Rozália (86 é.), Csuzz Antal (59 é.), Dobák Sándor (82 é.), Kis Imréné Nagy Mária (77 é.), Kóvódi Antalné Basa Terézia (78 é.), Palócz Vendelné Faragó Ilona (68 é.), Pál Joachimné Oesko Sós Mária (89 é.), Péter Pál (85 é.), Rimóczi Ferdinándné Nagy Mária (78 é.).

A Jászság egy picinyke pont a Föld térképén,
de számunkra mindennél fontosabb.

InterJNet

**SZÁMÍTÁSTECHNIKA
IRODATECHNIKA
INTERNET**

5100 Jászberény, Apponyi tér 1.

Tel.: 57/404-459, 60/353-900

E-mail: interj@mail.datanet.hu

WWW: www.interj.datanet.hu

Az InterJNet Kft. a DataNet Kft. franchise partnere

Az InterJNet Kft. Integrat Solution Centre

TUSOR Kft

Fűtőtechnikai és Vas-Műszaki
Szaküzlet

Pusztamonostor, Szabadság u. 71.

Tel.: 57/421-070, 57/421-396

Év végi akciók!

MORA gáztűzhely:

4 égő, gázos sütő, fehér szín, üvegajtó
ajándék kenyérpírtóval **52.300 Ft**

ZEUSZ gáztűzhely:

4 égő, gázos sütő, üvegajtó, üvegtető,
piezo gyújtás csak **49.700 Ft**

VESTA gáztűzhelyek most jelentős
árengedménnyel.

VASANYAGOK minden méretben
kedvező árban, térítésmentes házhoz-
szállítással.

Az árak az ÁFA-t tartalmazzák.

HABSZIVACS

- ágybetétnek
- ülőpárnának
- párnába (aprószivacs)
- kiságy méret
pl. 70x50x5 cm

Állvány bérleti lehetőség 9 m munka
magasságig!

Nyitva: H - P: 7.30-16.30-ig

Szo.: 7.30-12.00-ig

Befektetések és biztosítások értékesítéséhez munkatársakat keresek.
Záhonyi György 06-30-219-7764



Élet, Család, Vagyon, Felelősség és Gépjármű biztosítási ügyintézés.

Rövid, közép és hosszú távú befektetési lehetőség. Az AB AEGON

Általános Biztosító Rt. megbízott partnere.

Török Csaba, Jászfényszaru, Széchenyi u. 42.

06-57/422-558, 06-30/9810-766 torokcs@netposta.net

**TRIO
RÁDIÓ**

**TRIO
TV**

Hirdetésfelvétel ügyfélszolgálat:

Keddi napokon du. 3-5 óráig

a Fürst S. u. 23 sz. alatt várja Önöket Tamus Angéla

Tel.: 06/30/232-2303

**HUNGÁRIA
BIZTOSÍTÓ RT**

Autójavítás az Árpád utcában!



**Karosszériamunkák, fényezés, motorszerelés, alvázvédelem.
Műszaki vizsgára való felkészítés.**

KISS JÁNOS karosszerialakatos

Jászfényszaru, Árpád út 26. (Kastélysor) Tel.: 57/423-816

Fotósbolt ajánlatai

Teljeskörű fényképezési szolgáltatás. - Igazolványképek családi fotók, amatőr-
kidolgozás. - Fotócsikkárusítás, képeretkezés. - Magnó-, videokazetták, CD-k,
floppy-lemez. - Bőr árak széles választékban. - Napszemüvegek,
olvasószemüvegek, szemüvegeretek. - Karórák, ébresztőórák, faliórák,
órákellékek.

Jászfényszaru, Szabadság u. (a Kastélynál).

Nyitva: hétfőtől péntekig 13-tól 18 óráig, szombaton 9-12 óráig.

A Hungária Biztosító Rt. képviselője, Zsámboki Sándor és Zsámbokiné Dugonics Krisztina várja ügyfeleit. Tevékenységi körünk: biztosításkötés és tanácsadás (gépkocsi-, lakás-, egészség és balesetbiztosítás, nyugdíjpénztári belépés, Fundamenta lakástakarék, befektetési tanácsok). Hirdetésfelvétel Szuperinfóba, Expressbe, Képes Autó és Képes Ingatlan hirdetési újságba fotózással.

**HUNGÁRIA
BIZTOSÍTÓ RT.**
az Allianz Csoport tagja

Jászfényszaru, Petőfi S. út 9.
Tel.: 57/422-708,
30/9865-988

Szuperinfó

Tüdőszűrés

Értesítjük a lakosságot, hogy az ez évi tüdőszűrő vizsgálatot 2000. november 29-től december 18-ig végzik Jászfényszaru a művelődési házban.

Szűrési idő naponta:

hétfő:	10.00-18.00 óráig
kedd:	7.00-13.00 óráig
szerda:	10.00-18.00 óráig
csütörtök:	7.00-13.00 óráig

A többi napokon a szűrés szünetel. Kérjük, hogy a szűrésre vigyék magukkal személyi igazolványukat és TB kártyájukat (TAJ számot)!

Polgármesteri Hivatal

Meghívó

Jászfényszaru Város Önkormányzat Egészségügyi és Szociális Bizottsága szeretettel várja Jászfényszaru minden idős, nyugdíjas lakosát az Idősek Napja alkalmából megrendezésre kerülő műsoros estre. A rendezvény fővédnöke Győriné Dr. Czeglédi Márta polgármesterasszony.

Helye:	Petőfi Művelődési Ház
Időpontja:	2000. december 9. (szombat) 16 óra.
A belépés díjtalan.	

A műsorban fellépnek az I. Sz. Óvoda óvodásai, Tarnai Kiss László néptáncos, Kovács Apollónia néptáncosnő, Ambrus Kyri táncdalénekes, Bach Szilvia parodista.

A műsor végén tombola húzásra kerül sor.
Mindenkit szeretettel várunk!

Egészségügyi és Szociális Bizottság

Millenniumi szilveszteri bál

A Fényszaruiak Baráti Egyesülete millenniumi programjának keretében önköltséges szilveszteri bált rendez a Petőfi Művelődési Házban. A kiadós vacsorát és az éjféli menüt a Vágó Bt. biztosítja. A jó hangulatról a FITT Együttes gondoskodik. Belépődíj asztalfoglalással a földszinten 4000,- Ft/fő, a galérián 3500,- Ft/fő, keresettel nem rendelkező fiataloknak korlátozott számban a galérián 3000,- Ft/fő. Az érdeklődők a művelődési házban 2000.- Ft/ fő előleg befizetésével kiválthatják helyeiket. Csatlakozzon hozzánk, tinnepeljünk, köszöntsük együtt az új évezredet és az új évszázadot!

Tóth Tibor

Jókívánságok 2001-re

Évtizedes hagyományunkhoz híven, decemberi lapszámunkban helyet biztosítunk arra, hogy a jászfényszarui gyárak, üzemek, egyesületek, társaságok s más székhellyel rendelkező jogi személyek kifejezzék jókívánságaikat lapunk hasábjain a város lakosságának, illetve üzleti partnereiknek.

Kérjük, amennyiben élni kívánnak ezzel a lehetőséggel, szíveskedjenek felkeresni szerkesztőségünket **december 10-ig**.

Címünk: Városi Könyvtár, Jászfényszaru Fűst S. u. 1. Tel.: 57/422-265.

Hirdetési díjaink

Lakossági apróhirdetés:	15,- Ft/szó	Vállalkozói hirdetés:	40,- Ft/szó
Keretes hirdetés:	40,- Ft/hasábmilliméter		
Köszönetnyilvánítás	- egyszerű keretben 15,- Ft/szó		
	- dekoratív keretben 30,- Ft/szó		

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák.

Kedvezmények:

- egész évre feladott hirdetésért a teljes összeg 50 %-át kell fizetni
- fél évre feladott hirdetésért a teljes összeg 75 %-át kell fizetni

Hirdetések feladása a szerkesztőségben:

Városi Könyvtár, 5126 Jászfényszaru, Fűst S. u. 1. Tel.: 57/422-265

Megnyitottuk elektronikai boltunkat

Jászfényszaru a SAMSUNG márkaszervíz épületében. Kaphatók televíziók, audio-és video készülékek, mikrosütők és más SAMSUNG termékek. Ingyenes szaktanácsadás, kérésére szakemberünk otthon beüzemelteti készülékét. Tel./ Fax: 57/422-758. Nyitva: H-P: 9-12-ig, 13-17-ig, Sz: 9-12-ig.

ELEKTRONICUM BT. Jászfényszaru, Kölcsey út 24.

Ügyelet decememberben

Ügyeleti telefon: 06/30/9150-600

Orvosi ügyelet

2-3-ig: Dr. Törnai és Társai Kft. (Orvosi Rendelő, Deák F. tér 1.) 4-10-ig: Dr. Palenesár Csaba (Orvosi Rendelő, Deák F. tér 1.) 11-15-ig: Dr. Tóth József (Szabadság út 23.) 16-17-ig: Dr. Törnai és Társai Kft. (Orvosi Rendelő, Deák F. tér 1.) 18-24-ig: Dr. Kocsis András (Hunyadi út 1/a) 25-én: Dr. Törnai és Társai Kft. (Orvosi Rendelő, Deák F. tér 1.) 26-án: Dr. Palenesár Csaba (Orvosi Rendelő, Deák F. tér 1.) 27-29-ig: Dr. Tóth Zoltán (Fűst S. u. 12.) 30-án: Dr. Kocsis András (Hunyadi út 1/a) 31-jan. 1-ig: Dr. Törnai és Társai Kft. (Orvosi Rendelő, Deák F. tér 1.)

Szent Anna Gyógyszertár

Katona J. u. Tel.: 422-487. Készenlétes tel.: 422-868

Nyitva: Hétfőtől péntekig 8.30-12 óráig, 15-19 óráig, december 9-én és 23-án 8.30-12 óráig.

Kleopátra Patika

Deák F. tér Tel.: 424-046. Készenlétes tel.: 06/30/244-1456

Nyitva: Hétfőtől péntekig 8-17 óráig és minden szombaton 8-12 óráig.

A gyógyszertárak nyitvatartási időn túl felváltva **készenléti szolgáltatást** tartanak, amely **csak sürgős esetben** vehető igénybe.

Allatorvosi ügyelet

2-3-án: Dr. Kertész Ottó (Jászberény, Határ út 18. tel.: 412-718, 06/30/9835-426) 9-10-én: Dr. Dunai Miklós (Jászberény, Vörösmarty út 1. tel.: 412-662) 16-17-én: Dr. Kiss László (Jászberény, Réz út 5. tel.: 411-631) 23-24-én: Dr. Dobos József (Jászberény, Sírkert út 2. tel.: 412-015) 25-26-án: Dr. Menyhart Péter (Jászfényszaru, Dobó K. út. 28. tel.: 422-393 vagy 06/20/9213-814) 30-31-én: Dr. Csabai Tibor (Jászberény, Hunyadi út 75. tel.: 411-515)

Készenlét a vízműnél

Készenlétes telefon: 06/30/275-3350

1-3-ig:	Pál Béla
4-10-ig:	Török Imre
11-17-ig:	Turu István
18-24-ig:	Czeglédi Pál
25-31-ig:	Pál Béla

Közérdekű telefonszámok:

Orvosi ügyelet: 06/30/9-150-600, Mentők: 104, Tűzoltóság: 105, Tűzoltóparancsnok (Jászfényszaru): 06/30/9-745-690, Rendőrség (Jászberény): 107, Rendőrőrs (Jászfényszaru): 422-138, TIGÁZ hibabejelentés: 06/28/430-488

MI ÚJSÁG FÉNYSZARUN?

Jászfényszaru város lapja.

Kiadja:

Jászfényszaru város Önkormányzata.

Felelős szerkesztő: **Sugár Istvánné**

A szerkesztőbizottság elnöke:

Nádudvari László

Felelős kiadó:

Győriné Dr. Czeglédi Márta

A szerkesztőség címe:

Jászfényszaru, Városi Könyvtár

Tel./Fax: 57/422-265

E-mail: librjf@mail.datanet.hu

Lapzárta: minden hónap első munkanapja.

<http://www.interj.datanet.hu/miujsg>

Készült:

a VERZÁL-PRINT Kft. nyomdájában

Jászberény, 2000

Felelős vezető: **Purda József**

Táskaszám: 6646

Ára: 47,- Ft

Nyilvántartási szám: B.PHF.482/Szo.1990.

ISSN 1417-894X